

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

Contracting Authority:  
dominik.giroux@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

### **Issuing Office - Bureau de distribution**

Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SWITCH,THERMOSTATIC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-136845/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-136845	<b>Date</b> 2012-11-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-656-61457	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl656.W8486-136845	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-12-10</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Giroux, Dominik	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl656
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 953-0862 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-136845/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl656

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-136845

File No. - N° du dossier

hl656W8486-136845

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cf. Line Item Details.

All other terms and conditions remain unchanged.



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
W248A	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BLDG 236 EAST END 195 AVE&82ND ST EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada	W2481	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O.BOX 10500 ATTN: INVOICE SECTION EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada	W1941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL BOX 4000 STN K ATTN: INVOICE SECTION MONTREAL Quebec H1N3R9 Canada

Page 3 of - de 23  
Line Item Detail - Détails de l'article

Page 4 of - de 23



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	NSN - NNO: 4520-01-465-4430 100099895 HEATER CAN, STAND • SAME AS ITEM 5 • PART #: 106369 NSCM: 92878 HDT TACTICAL SYSTEMS INC. 30525 Aurora rd. SOLON (OH), USA • OR EQUAL (specify below ONLY if different) • PROPOSED PART #: _____ • PROPOSED NSCM: _____	W248A	W2481	100	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	

Page 6 of - de 23  
Line Item Detail - Détails de l'article



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
6	MSN - NNO: 4520-01-466-0409 10009900 FUEL CONTROL VALVE • SAME AS ITEM 7 • PART #: 106366 NSCM: 92878 HDT TACTICAL SYSTEMS INC. 30525 Aurora rd. SOLON (OH) , USA • OR EQUAL (specify below ONLY if different) • PROPOSED PART #: _____ • PROPOSED NSCM: _____	W248A	W2481	75	Each	\$	XXXXXXXXXX	See Herein	





Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM DestinationPlant/Usine		Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
7	NSN - NNO: 4520-01-466-0409 10009900 FUEL CONTROL VALVE • SAME AS ITEM 6 • PART #: 106366 NSCM: 92878 HDT TACTICAL SYSTEMS INC. 30525 Aurora rd. SOLON (OH) , USA • OR EQUAL (specify below ONLY if different) • PROPOSED PART #: _____ • PROPOSED NSCM: _____	WB941	W1941	150	Each	\$	XXXXXXXXXX	See Herein	

Page 9 of - de 23

Page 10 of - de 23  
Line Item Detail - Détails de l'article



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
10	MSN - NNO: 4520-21-890-1226 100100520 ROTOR, PUMP • PART #: M22456-3 NSCM: 37935 • CANADIAN AIRMOTIVE LTD 220 Hunt Club rd. OTTAWA (ON) • OR EQUAL (specify below ONLY if different) • PROPOSED PART #: _____ • PROPOSED NSCM: _____	WB941	W1941	50	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	

Any proposed Part number / NSCM other than identified herein must come with specsheets and drawings.